

**DEKRET****Nr. 190****GEGENSTAND:**

**Referententätigkeit - Kurse für die  
berufsspezialisierenden Lehre Bankkaufmann  
und -frau – Bank 60, 61 und 62 – Modul 7**  
**Auftragnehmer: Assinform Dal Cin Editore Srl**  
**Beauftragungsbetrag: Euro 28.561,52**

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023  
(nachfolgend „Vergabekodex“);

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015  
(Bestimmungen über die öffentliche  
Auftragsvergabe);

Festgestellt, dass die Vergabestelle  
"Landesberufsschule für Handel und Grafik  
'Johannes Gutenberg' Bozen" (nachfolgend  
„Vergabestelle“) aufgrund ihrer rechtlichen Natur  
und der von ihr ausgeübten Tätigkeit als eine  
auftraggebende Verwaltung (im Sinne des Art. 1 Abs.  
1 lit. q) der Anlage I.1 des GvD 36/2023) anzusehen ist  
und daher den Bestimmungen im Bereich der  
öffentlichen Vergaben und insbesondere dem GVD  
36/2023 (Kodex der öffentlichen Verträge) sowie dem  
LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche  
Auftragsvergabe) unterliegt;

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008  
„Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Festgehalten, dass die Vergabestelle beabsichtigt,  
die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da  
laut Bildungsordnung (Dekret des Landesrates Nr.  
19049/2018) für die berufsspezialisierenden Lehre für  
das Berufsprofil „Bankkaufmann/-frau“ die  
vorgesehene formale Ausbildung durchgeführt  
werden soll und für diese sehr spezifische fachliche  
Ausbildung ein geeigneter externer Referent mit der

**DECRETO****Datum/Data: 28.07.2026****OGGETTO:**

**Attività di docenza - corsi per l'apprendistato  
professionalizzante operatori operatrici bancari  
bancarie -Edizione 60, 61 e 62 – Modulo 7**  
**Appaltatore: Assinform Dal Cin Editore Srl**  
**Importo di affidamento: euro 28.561,52**

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli  
appalti");

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti  
pubblici);

Constatato che la stazione appaltante "Scuola  
professionale provinciale per il commercio e le arti  
grafiche 'Johannes Gutenberg' di Bolzano" (di seguito  
la "stazione appaltante"), in virtù della sua natura  
giuridica e dell'attività da essa svolta è da  
considerarsi un'amministrazione aggiudicatrice (ai  
sensi dell'art. 1, co. 1, let. q) dell'allegato I.1 D.lgs.  
36/2023) e che pertanto la stazione appaltante è  
soggetta alla normativa in materia di appalti pubblici  
ed in particolare al Dlgs 36/2023 (Codice dei contratti  
pubblici) e alla LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti  
pubblici);

Visto il Dlgs. 81/2008 "Testo Unico Sicurezza sul  
Lavoro";

Dato atto, che la stazione appaltante intende  
appaltare la prestazione indicata in oggetto, in  
quanto secondo l'ordinamento formativo (Decreto  
Giunta Provinciale n. 19049/2018) per  
l'apprendistato professionalizzante  
"operatore/operatrice bancario/bancaria" è prevista  
una formazione tecnica molto specifica per la quale  
è necessario incaricare un relatore esterno con  
competenze specialistiche.;

notwendigen Fachkompetenz beauftragt werden muss.;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 23.07.2026, Prot. Nr. 4387, mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 28.561,52 (zzgl. 22% MwSt.), das von Assinform Dal Cin Editore Srl, MwSt. 01233600939 vorgelegt wurde;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche, unterstützt von der Phasenverantwortliche für die Projektplanung Frau Roberta Nicolodi, die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat, indem das Angebot mit früheren Angeboten zur Referententätigkeit für Modul 7 verglichen wurde und unter Berücksichtigung der Komplexität der Leistungen sowie der zu erwartenden Qualitätssteigerung als wirtschaftlich angemessen bewertet wurde;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche, unterstützt von der Phasenverantwortliche für die Projektplanung Frau Roberta Nicolodi, das Angebot auch in technischer

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015;

Visto l'offerta dd. 23.07.2026, n.prot. 4387, con un importo totale di euro 28.561,52 (oltre IVA di 22%), che veniva presentata da Assinform Dal Cin Editore Srl, Part. IVA. 01233600939;

Constatato che la/il responsabile unico del progetto, con il supporto della responsabile di fase per la pianificazione del progetto, la Sig.ra Roberta Nicolodi, ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo, mediante il raffronto dell'offerta con precedenti offerte relative all'attività di docenza per il Modulo 7 e valutando la stessa come economicamente congrua, tenuto conto della complessità delle prestazioni richieste nonché del previsto miglioramento qualitativo del servizio;

Constatato che l'offerta è stata valutata dalla/dal responsabile unico del progetto, con il supporto della responsabile di fase per la pianificazione del

und didaktischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 angewandt wird;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Festgehalten, dass der/die Unterfertigte über die notwendigen Befugnisse verfügt, um die Vergabestelle gegenüber Dritten zu verpflichten und die gegenständliche Maßnahme zu erlassen.

progetto, la Sig.ra Roberta Nicolodi, anche sotto l'aspetto tecnico e didattico ed è risultata congrua;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 è stato applicato;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Dato atto, che il/la sottoscritto/a dispone dei necessari poteri per vincolare la Stazione appaltante nei confronti di terzi e per emettere il presente provvedimento.

#### **entscheidet der/die Unterfertigte**

1. Assinform Dal Cin Editore Srl, MwSt. 01233600939 mit der Leistung „Referententätigkeit - Kurse für die berufsspezialisierenden Lehre Bankkaufmann und -frau – Bank 60, 61 und 62 – Modul 7“, über einen Betrag in der Höhe von Euro 28.561,52 (zzgl. 22% MwSt.), und somit für den Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 34.845,05, zu beauftragen.

#### **il/la sottoscritto/a determina**

1. Di incaricare Assinform Dal Cin Editore Srl, Part. IVA. 01233600939 dell'espletamento della prestazione "Attività di docenza - corsi per l'apprendistato professionalizzante operatori operatrici bancari bancarie -Edizione 60, 61 e 62 – Modulo 7" per un importo di euro 28.561,52 (oltre IVA di 22%), e quindi per un importo complessivo di euro 34.845,05.

2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.

3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.

4. Festzuhalten, dass Edit Meraner, in der Eigenschaft als Schulführungskraft, ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen.

5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.

6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4“ vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit).

7. Festzuhalten, dass Edit Meraner die/der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.

8. Festzuhalten, dass die Verfügbarkeit der für den gegenständlichen Auftrag notwendigen Geldmittel gegeben ist.

9. Festzuhalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme vorgenommen wird.

10. Vorzusehen, dass diese Maßnahme auf der Website dieser Vergabestelle in der Sektion "Transparente Verwaltung" zum Zwecke der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird und dass das Ergebnis im Informationssystem für öffentliche Aufträge veröffentlicht wird.

11. Die/Der diese Maßnahme Unterzeichnende erklärt im Bewusstsein der Bestimmungen von Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und der strafrechtlichen Sanktionen, die im Falle falscher

2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.

3. Ai sensi dell'art. 36 co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000.

4. Di dare atto, che Edit Meraner, in qualità di dirigente scolastica è autorizzato/a a firmare il contratto in oggetto.

5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.

6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la "Linea guida PAB n. 4" (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione).

7. Di dare atto che Edit Meraner è la/il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.

8. Di dare atto, che sussiste la disponibilità dei fondi necessari per l'affidamento in oggetto.

9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento.

10. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa stazione appaltante nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

11. La/Il firmataria/o del presente provvedimento, consapevole di quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e delle sanzioni penali che possono essere comminate in caso di

Erklärungen verhängt werden können, sowie den Folgen von Art. 75 desselben D.P.R. und von Art. 20 Abs. 5 des GVD 39/2013, dass sie/er sich im Hinblick auf das gegenständliche Vergabeverfahren gemäß Art. 16 des GVD 36/2023 in keinem, auch nur potenziellen, Interessenkonflikt befindet.

dichiarazioni mendaci, nonché delle conseguenze dell'art. 75 del medesimo D.P.R. e dall'art. 20, comma 5 del Dlgs 39/2013, dichiara di non trovarsi in alcun conflitto di interessi, anche potenziale, rispetto alla presente procedura di appalto ai sensi dell'art. 16 Dlgs 36/2023.

--\*--

Gegen die vorliegende Maßnahme kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen, innerhalb der Frist von 30 Tagen ab Kenntnisnahme Rekurs eingebracht werden.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

**- Unterschrift -**

**- Firma -**

**Edit Meraner**

**Schulführungskraft**

**dirigente scolastica**